

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1922)
Heft: 47

Artikel: Elaboration d'un nouveau tarif douanier suisse
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-688244>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

product in directions where aluminium has hitherto had no sale, and, secondly, by extending the range of goods manufactured from the metal and themselves entering the market as producers of finished articles. The costs of production in Switzerland are, however, still too high to permit of any very extensive success in this direction.

Bank Note and Coinage Returns in 1921.

The Swiss National Bank's statistics of the new bank notes printed and of minting in the course of 1921 are now available and give the following results: 1 million notes of 100 frs., 1,8 million of 50 frs., 300,000 of 20 frs., 5 million of 10 frs., 12,5 million of 5 frs. The total value of these notes was 318,500,000 frs.

The number of new coins turned out by the Federal Mint was: 2 million 2-frs. pieces, 3 million 1-fr. pieces, 6 million 50-centimes pieces in silver and in nickel, 2,5 million 20-centimes pieces, 3 million 10-centimes pieces, 6 million 5-centimes pieces. There were also 2½ million (coins) 1-centime pieces. This makes a total of 22½ million coins to the value of 10,980,000 frs.

STOCK EXCHANGE PRICES.

BONDS.	Apr. 18th	Apr. 24th
Swiss Confederation 3% 1903 ...	76.50%	75.87%
Swiss Confederation 9th Mob. Loan 5% ...	101.80%	101.75%
Federal Railways A-K 3½% ...	77.60%	77.15%
Canton Basle-Stadt 5½% 1921 ...	102.37%	102.40%
Canton Fribourg 3% 1892... ..	69.87%	69.68%
Zurich (Stadt) 4% 1909	100.57%	100.57%
SHARES.		
Crédit Suisse... ..	568 frs.	563 frs.
Union de Banques Suisses... ..	495 frs.	497 frs.
Swiss Bank Corporation	551 frs.	550 frs.
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz ...	1100 frs.	1225 frs.
C. F. Bally S.A.	582 frs.	627 frs.
Fabrique de Machines Oerlikon... ..	400 frs.	427 frs.
Enterprises Sulzer	425 frs.	427 frs.
S.A. Brown Boveri (new)	232 frs.	240 frs.
Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.	203 frs.	209 frs.
Chocolats Suisses Peter-Cailler-Kohler...	112 frs.	111 frs.
Compagnie de Navig'n sur le Lac Léman	470 frs.	470 frs.

MAISON D'HORLOGERIE SUISSE, établie à Londres, désire Rhabilleur pour montres qualité courante. — Faire offres par écrit "Rhabilleur," c/o. *Swiss Observer*, 21, Garlick Hill, E.C. 4.

MEDICIN-DENTISTE SUISSE, Dr. A. FAVEZ, 143, Harley Street, W.1. Téléphone: Langham 1484.

ENGLISH LADY wishes to exchange English for German or French lessons and conversation; either N. or in West-End.—Write, J., 3, Oakfield Road, Stroud-Green, N. 4.

GROUND OR FIRST-FLOOR FLAT, unfurnished, 3-4 rooms (kitchen included if large), wanted by Swiss family with one child; rent up to £80 inclusive; reliable, permanent tenant; N.W. district preferred, but not essential. —Reply to "Flat," c/o. *Swiss Observer*, 21, Garlick Hill, E.C. 4.

GENERAL SERVANT wanted, preferably French-Swiss; comfortable home; travelling expenses paid.—Apply to B. P., c/o. *Swiss Observer*, 21, Garlick Hill, E.C. 4.

GENERAL SERVANT wanted, preferably German-Swiss; comfortable home.—Apply, 34, Esmond Road, Bedford Park, W.4. Travelling expenses paid.

ELABORATION D'UN NOUVEAU TARIF DOUANIER SUISSE.

Conformément à un postulat de l'Assemblée fédérale, le tarif d'usage provisoire actuellement en vigueur et qui, comme on le sait, a été établi par le Conseil fédéral sur autorisation de l'Assemblée fédérale, devra être remplacé aussitôt que possible par un tarif régulier et définitif. Dans ce but une commission d'experts a élaboré tout d'abord un nouveau texte de tarif. Il sera maintenant procédé à la fixation des taux. Le Conseil fédéral attache de l'importance à ce que tous les milieux que cela concernent l'occasion de faire valoir leurs intérêts à ce propos. Le Département fédéral de l'économie publique vient d'inviter, par lettre spéciale, les organes de toutes les branches de l'industrie, du commerce et de l'agriculture, ainsi que les groupements des consommateurs à proposer les taux qui leur paraissent convenables. Les maisons appartenant à une branche qui n'a pas d'organe spécial pour représenter leurs intérêts sont invitées par cet avis à s'adresser à la Division du commerce du dit Département, service douanier, en lui indiquant quels sont les articles et les rubriques de tarif d'usage en vigueur qui les intéressent. La Division du commerce leur communiquera ensuite le texte des rubriques correspondantes du nouveau tarif avec les directives nécessaires pour leur permettre de formuler d'une manière précise des propositions.

Extract from the "Feuille Officielle Suisse du Commerce," 18th April, 1922.

GOLF LINKS IN SWITZERLAND.

	Approx. Altitude metres	Club	Secretary or Manager	English Professional	No. of holes
SAMADEN	2000	Engaline G.C.	LT.-Col. C. J. Simpson	Prof. Roberts	18
ST. MORITZ	1890	„ „		„ Freemantle	9
MALOJA*	1817	Maloja „	Mr. S. S. Bond	Mr. A. Dell	9
FLIMS- WALDHAUS*	1100	Flims- Waldhaus „	Mr. V. Gandrian	Mr. Ed. Gand	7
MONTREUX-TER- RITET (AIGLE)	450	Montreux „	Mr. C. Stanley Wise, Clarens	Mr. Roberts	9
LAUSANNE	500	Lausanne „	Mr. F. Mead		9
LES RASSES- STE. CROIX	1000	Les Rasses „	Mr. Ed. Baierle		9
MONTANA	2000	Montana „	Dr. B. Hudson		9
LUCERNE	640	Lucerne „	Mr. W. Bigor White	Mr. Doig	9
ZURICH	650	Zurich „	Maj. W. R. C. Hutchinson	Mr. Phillips	9
RAGAZ	500		Hôtel Quellenhof		9
AXENFELS (MORSCHACH)*					9

* Private

* Private

MAGGI'S PRODUCTS

ARE OF WORLD-WIDE FAME

MAGGI'S Soups in Tablets

MAGGI'S Consommé Cubes

MAGGI'S Seasoning in Bottles

Try them and you will be thoroughly satisfied
OF ALL THE LEADING GROCERS AND STORES

64 Sole Agents for Great Britain & Ireland:

MARBER & CO., 17 & 18, Gt. Pulteney St., London, W.1